

# ANCIEN TESTAMENT

## LE DEUTÉRONOME

### Le Deutéronome<sup>1</sup>

#### 1. -750 à -689

Nous sommes partis d'une période axiale qui commence en 750 av. J.-C., i.e. une époque classique.

Ceci est important pour comprendre la prochaine étape.

En -721, le Royaume du Nord a été vassalisé, i.e. il est devenu tributaire de l'empire néo-assyrien.

Il y eut un empire assyrien avant l'an mille, il a recommencé autour de -900, il domine de plus en plus la région de Palestine.

En -721, il semble y avoir eu une descente de Lévites du nord dans le sud avec un document qui est en substance le Dt 12 à 26 Le Code Deutéronomique.

C'est l'une des acquisitions les plus importantes de l'Ancien Testament pour l'exégèse.

Ce code de lois n'est pas de Moïse, parce que postérieur à Moïse si on met Moïse autour de -1250.

Il remonterait à un document venant de personnages religieux du Royaume du Nord que l'on appelle Lévites.

Ils sont des zélés, à la limite des fanatiques d'un dieu. Ce Dieu est Yahvé.

Grâce à la prédication d'Amos, d'Osée, d'Isaïe et de Michée, grâce à la réalisation de ce qui avait été annoncé par ces prophètes, "si vous n'êtes pas fidèles à Yahvé vous serez châtiés,"

il se trouve qu'un roi Achaz a eu un fils Ézéchias, et ce fils a été disposé à appliquer le projet de réforme de ces Lévites descendus du nord vers le sud pour SAUVER ce qui pouvait être sauvé du yahvisme.

Ézéchias a tenté une première réforme en centralisant le culte à Jérusalem et en obligeant les gens à y faire leur pèlerinage annuel.

Nous pouvons donc conclure qu'il a tenté d'empêcher, par cette réforme politico-religieuse, la dissolution de ce qui restait d'Israël.

#### 2. Traité de vassalité

On a remarqué des rapprochements étroits entre ces traités et des textes de la Bible, surtout le Deutéronome.

Le Dt tel que nous l'avons est bâti autour d'un **préambule historique** : "J'ai fait quelque chose de bien..."

Suit une **stipulation fondamentale** : "Aime moi et observe mes commandements."

Puis les **clauses d'alliance**. Dt 12.

Il n'y a plus personne qui doute que le Deutéronome ait été modelé sur les traités de vassalité.

Les premiers traités hittites remontent entre -1400 et -1200, d'où l'hypothèse d'une alliance remontant à Moïse.

Il n'y a pas eu d'alliance remontant à Moïse. L'idée était dans l'air sur la fin de la monarchie en -721, et imposition très tôt, en -716, à Ézéchias d'un traité de vassalité l'obligeant à fournir un tribut à l'empereur assyrien.

Les Lévites on dit:

**Le véritable suzerain** auquel Israël est soumis, ce n'est pas l'empereur d'Assyrie, mais c'est **Yahvé**.

Donc, on a transposé un croyable disponible, un langage politique disponible à ce moment-là, les Lévites l'ont repris pour faire une métaphore, une transcendance, un déplacement de signification, et seuls, dans tout le Proche-Orient, ils ont déclaré que leur Dieu et leur suzerain était Yahvé, que c'est à Lui qu'ils doivent avant tout amour et obéissance. Cf. **Dt 5,10** :

"Moi, Yahvé, je suis un Dieu jaloux... mais qui fais grâce à des milliers, pour ceux qui m'aiment et gardent mes commandements."

---

<sup>1</sup> Exposé de deux rencontres du groupe de Germaine Thiffault, le 12 octobre et 9 novembre 1983. Dossier : 1P2.03/02,09

## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

C'est là le langage des traités de vassalité. Un suzerain demande au vassal : Aime moi ...  
Ainsi la fameuse phrase de saint Jean : "Celui qui m'aime observe mes commandements."  
Nous en avons l'origine dans un contexte politico-religieux du Proche-Orient.  
C'est une reprise et un dépassement en même temps de l'ordre politique.  
La religion n'est pas une régression en deçà du politique, elle est au-delà du politique,  
mais elle suppose que l'on a atteint le politique.

Le Royaume de Dieu vient après que l'humanité, politiquement, s'est efforcée de rassembler les peuples,  
i.e. tous les hommes, avec tous les moyens techniques, militaires, politiques, diplomatiques dont elle pouvait  
disposer.

Mais la fonction d'Israël dans l'histoire universelle a été de vivre l'âge politique,  
mais en même temps de **POINTER** en direction d'un dépassement politique.

Ce qui se fait par la reprise de ces traités de vassalité, en particulier par cette expression :  
"Celui qui m'aime observe mes commandements."

Tu dois m'aimer parce que je t'ai fait du bien... tu étais esclave en Égypte, je t'ai libéré.

Donc, au point de départ des commandements il y a un bienfait du suzerain  
qui prend l'initiative de protéger celui qui est plus faible.

Nous voyons ainsi le monde de représentations dans lequel il faut se mettre pour comprendre ces expressions.

### 3. Alliance

La notion d'alliance est apparue en Israël à la fin du 8<sup>e</sup> ou 7<sup>e</sup> siècle avant J.-C.

Elle est devenue importante pour la religion d'Israël, pour son univers de représentations.

Dans le passé, il y a David (-1010). On attribue les traités d'alliance à Moïse qui est antérieur.

C'est une rétrojection dans le Temps Primordial. Un temps en dehors du temps.

En dehors du temps de la succession.

C'est le temps des pères, le moment où les choses fondamentales ont été fondées, i.e. avant la monarchie.

C'est une façon d'anticiper un comportement que l'on attend pour l'avenir

et cette notion est corrélative à l'idée de nouvelle alliance.

Historiquement parlant, il n'y a pas eu d'alliance avec Moïse, ni avec Abraham, ni avec Noé.

Ce sont là des **rétrojections** dans le passé pour fonder autant d'anticipations.

Donc, si on se met, non pas au plan d'une histoire objective,

mais au plan d'une histoire spirituelle, ce qu'on appelle l'histoire du Salut,

c'est l'histoire du Temps Primordial, le temps des Mythes,

le temps des grands récits fondateurs antérieurs aux événements que l'on peut dater.

### 4. Dt 12,13-31

Il s'agit de la centralisation du culte.

Dans Dt 12,1-12 : Dieu dit toujours "**VOUS**" ; dans Dt 12,13-31 : Dieu dit "**TU**".

Remarque : "Vous" = un singulier, son sens est distributif : "Chacun de vous..."

Remarque : "Tu" est un pluriel, son sens est collectif : "Toi, Israël..."

L'hypothèse courante est que dans **Dt 12,13-31** on a affaire à une loi édictée par Ézéchiass autour de -700,

Elle sera reprise au temps de Josias en -622.

## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

Nous avons une loi de centralisation qui a été rééditée presque un siècle après Ézéchias. La raison en est qu'on se trouve sous la botte de l'empire assyrien, et qu'après Manassé et Ammon qui, dans la Bible, passent pour être des rois impies, et que l'empire assyrien déclinait au temps de Josias, on va être capable d'appliquer la loi d'Ézéchias et de réaliser son projet de centralisation du culte à Jérusalem.

Pourquoi la centralisation ?

Il n'y a jamais eu un seul lieu de culte. Chaque petite ville a son Baal ou un Yahvé baalisé avec une inculturation. Le texte dit : "au lieu choisi par Yahvé." Les Lévites du Royaume du Nord peuvent l'adapter à Jérusalem.

#### 5. Élection

Y a-t-il un peuple choisi par Yahvé ? D'où vient l'idée d'un peuple choisi ?

Point de départ de la notion d'élection : nous partons du choix qui a été fait de Saül et ensuite de David par Yahvé pour dire un peuple choisi.

Pourquoi partir de là ? C'est qu'en examinant tous les textes du Proche-Orient qui traitent du choix, on s'aperçoit que les plus anciens traitent du choix du roi.

Il faut comprendre ce choix qui est fait du roi pour comprendre les réinterprétations faites par la suite.

Le Nil = lieu de civilisation important depuis 3200 ans.

Dans les déserts environnants beaucoup de populations sont obligées de quitter le Sahara et forment une multitude de petits royaumes le long du Nil.

À un endroit se développe un sanctuaire central.

Et, à un certain moment, un chef de guerre, un roi fait la paix.

Ce roi va obliger les autres rois à venir lui rendre hommage.

Et il y a une **idéologie royale** qui se développe dans le temple où on fait dire au dieu, le dieu Amon, par exemple à Thèbes : "J'ai choisi un tel."

Tout indique qu'en Israël c'est à partir de cette tradition égyptienne que l'élection a commencé à s'acclimater dans la tradition biblique.

Mais, ensuite, le roi est apparu comme n'étant plus le véritable porteur du choix de Yahvé, parce que devenu infidèle.

À la place du choix d'un **roi**, on va parler du choix d'un lieu. C'est la **ville**.

Les Lévites du Royaume du Nord vont dire que le lieu choisi par Yahvé c'est Jérusalem.

Mais le peuple juif fut exilé, donc n'avait plus de ville. Alors c'est le **PEUPLE** qui est devenu choisi : "C'est toi que Yahvé a choisi pour son peuple parmi toutes les nations qui sont sur la terre." Dt 7,6.

Ce n'est pas un peuple choisi pour lui-même mais pour être intermédiaire entre Yahvé et l'ensemble des peuples. Ce que les Juifs vont oublier et ce que les chrétiens vont retrouver.

Donc l'idée d'élection a, elle aussi, une histoire étant donné la connaissance que nous avons maintenant des documents du Proche-Orient. On est capable de retracer cette histoire.

**Un peuple élu.** Les chrétiens vont se considérer comme les élus, non pas pour eux-mêmes, non pas parce qu'on est sauvé étant d'Église, mais pour être des **SAUVEURS**.

## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

#### 6. Moïse

Parallèle entre 2 séries de notions. D'après Martin Noth :

PERSONNE	PERSONNAGE
Histoire	Poésie (mythe)
Agissant	Actant
Passé	Futur (modèle)
Faits "réels"	Fictions vraies
Théologie	Théopoétique
Temps du calendrier	Temps primordial
Langage informatif	Langage performatif

Si la Bible était écrite dans le langage informatif elle nous renseignerait sur ce qu'a fait le Moïse du 13<sup>e</sup> siècle.  
La Bible nous donne plutôt une idée du personnage que les Israélites ont privilégié pour que leur histoire continue.

Raymond Bourgault, sj

12 octobre 1983, fin de la première rencontre.

# ANCIEN TESTAMENT

## LE DEUTÉRONOME

**Deutéronome** (rencontre du 9 novembre 1983)

### 1. Lévités, prophètes et prêtres Sadocides.

5%	1200 - 1100	Lévités	Ex 21-23
15%	700 - 550	Fonctionnaires (Sage)	Dt 12-26
80%	550 - 400	Masse (Prêtres)	Dt 1-34

Je suggère une interprétation car nous avons commencé par les prophètes du VIIIe siècle et nous avons dit que le Dt est l'œuvre des Lévités du nord assumé par les fonctionnaires d'Ézéchias autour de -700.

Interprétation intéressante actuellement : c'est de penser qu'au lieu que les Lévités aient été d'emblée yahvistes dans leur ensemble, dès le début, c'est de se représenter les Lévités comme étant une espèce de confrérie, de fraternité, d'association qui propage son dieu et le souvenir d'événements qui les ont marqués eux-mêmes et dont ils tiennent à entretenir le **souvenir** pour **fonder une morale**.

Dans cette perspective, les Lévités sont très peu nombreux, une petite équipe, je suggère 5%.

Le Code de l'Alliance est leur œuvre. Il est pré-monarchique.

La monarchie commence autour de 1000 entre 1200 et 1100. Les Lévités ont été très actifs

mais n'ont pas eu l'audience de l'ensemble de la population, ni israélite, ni cananéenne qui était dans le pays.

Ce n'est qu'avec la prédication des grands prophètes, avec l'exil du Royaume du Nord, et avec la volonté d'Ézéchias de rassembler la population autour de Jérusalem que la doctrine du Code de l'Alliance a été reprise par le Lévitique, et ce n'est qu'ensuite, après l'Exil (700 = Ézéchias; 550 = la fin de l'Exil)

que les fonctionnaires d'Ézéchias et de Josias ont assumé la réforme deutéronomique préconisée par les Lévités.

Mais la masse ne sera gagnée que tardivement et après l'Exil.

Cette fois, ce ne sera plus autour des Lévités et des Prophètes, mais autour des prêtres de Jérusalem.

C'est la corporation sacerdotale des Saddocides qui va réussir à appliquer

et à composer sa manière de voir pour l'ensemble du peuple.

N.B. C'est un peu la perspective dans laquelle il faut se mettre si l'on veut situer le Dt dans le mouvement de la révélation ainsi comprise comme l'acceptation progressive d'un seul Dieu.

Cela a pris beaucoup de temps avant que ce soit vraiment la conviction commune du peuple juif avant Jésus Christ.

### 2. Code de l'Alliance : Ex 20,22 à 23,19.

Pour une grande part le Dt est fondé sur le Code de l'Alliance.

On a remarqué qu'il y a 2 sortes de **LOIS** :

Lois apodictiques ou catégoriques qui s'expriment en seconde personne "tu" ou "vous", et les

Lois casuistiques qui s'expriment en 3<sup>e</sup> personne "Si quelqu'un ..."

Il se trouve que les lois casuistiques sont enclavées entre 2 groupes de lois apodictiques. Lire Ex 20,22-21.

À partir du chapitre 21 j'ai compté 46 fois la conjonction "si".

Ce sont des lois casuistiques qui règlent la solution de conflits

à la **porte** du village ou de la ville où s'assemblent les anciens, les sages.

C'est devant eux que l'on soumet un cas. Peu à peu une **jurisprudence** s'est établie,

i.e. une manière habituelle de régler les conflits.

Les lois apodictiques sont des lois d'un tout autre type dont on pense

qu'elles sont l'objet d'homélie, de prédication dans un sanctuaire central.

## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

Dans les villages, on rend la justice à la **porte** avec les lois casuistiques qui sont un droit coutumier presque courant dans l'ensemble du Proche-Orient. D'autre part, les yahvistes eux-mêmes ont une tout autre manière de concevoir la "morale" du groupe.

Cas typique : lire Ex 22,20, il s'y trouve une motivation et, de plus en plus, une mention de l'étranger, pas uniquement le compatriote, le prochain, même les étrangers, les immigrants.

Ex 23,4-5 = une morale très élevée. On a une tonalité très différente des lois qui enveloppent les lois casuistiques ou droit coutumier traditionnel. Ici, c'est une notion de justice et quasiment de charité.

### 3. Deux traditions

Dt 15,12-18 : c'est toujours Yahvé qui est nommé.

Ex 21,1-6 : ici on parle de Dieu

Ce sont deux traditions : Dieu = Élohim

Yahvé a été lié à la sortie de l'Égypte.

C'est un Dieu qui a fait des choses particulières dans l'histoire. Un Dieu historique dont on se rappelle les exploits.

Élohim, Dieu est plus proche de la nature, des rapports des hommes avec le monde physique et animal.

Donc il y a deux traditions fusionnées. Comment ?

En prenant comme enclavement les lois apodictiques, les lois yahvistes,

les lois exprimant une morale de ferveur des yahvistes, et on a mis entre les deux des lois casuistiques qui sont des lois communes, à charge, pour ainsi dire, au temps de manifester comment les lois apodictiques pourraient modifier les lois casuistiques.

Lire **LOI DE L'ESCLAVE** (feuille du Père Bourgault, ci-dessous, p. 9)

1) Ex 21,2-6 :

Les esclaves sont la propriété du maître. Personae = personnes libres.

Res = choses : les esclaves sont des avoirs, des propriétés.

On peut dire que beaucoup de nos ouvriers sont la propriété de l'industrie.

2) Dt 15, 12-18 :

Si ton "frère" hébreu (non plus un esclave) homme ou **femme**

(cette mention est un progrès du Dt par rapport au Code de l'Alliance.)

v. 15 : motivation inspirée des lois apodictiques, la spiritualité des yahvistes.

Le yahvisme essentiellement affirme : nous étions esclaves,

nous avons été libérés d'Égypte par Yahvé, à notre tour nous devons être libérateurs.

Cet esprit qui était comme dans l'enclavement dans le Code de l'Alliance

pénètre de plus en plus le Code du Deutéronome. On essaie de faire pénétrer de plus en plus

cette manière de voir à propos d'un certain nombre de lois.

Nous voyons l'évolution du droit ou de la "morale".

Dans l'Écriture, il ne faut pas chercher la révélation dans un texte mais dans l'inter-texte ou encore mieux dans le **BLANC** qu'il y a entre les textes.

C'est dans l'entre-deux que se trouve la révélation.

Il y a une première expression du yahvisme qui tient compte des possibilités concrètes, à savoir accepter les coutumes du pays. On ne peut pas encore les transformer. Mais elles sont enclavées entre des lois beaucoup plus élevées. Peu à peu la "pince" va se resserrer et on va pénétrer l'ensemble du droit, de la doctrine yahviste,

fermente qui va au-delà des exigences du droit à proprement parler,

et qui va jusqu'à suggérer d'aimer l'ennemi ou de faire du bien à ses ennemis.

Le Nouveau Testament ne sera pas tellement plus parfait que cela.

Le grand commandement est déjà dans l'Ancien Testament.

Les exégètes n'opposent plus l'Ancien Testament et le Nouveau Testament comme on l'a fait longtemps.

On ne passe pas d'une loi de crainte à une loi d'amour. C'était déjà la loi d'amour dans l'Ancien Testament.

## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

#### 4. Dt 10,12 à 11,17 (un autre genre littéraire)

C'est un passage sur le grand commandement qui est une **HOMÉLIE** où il y a :

- 1) une **histoire du Salut** qui se détaille en 4 temps :
  - a) **élection** par Yahvé "Il a élu vos pères autrefois... "
  - b) séjour en **Égypte** et Dieu vous en a libérés,
  - c) vous avez vu les signes et prodiges qu'il a accomplis au **désert**,
  - d) vous allez entrer en Canaan.

Quatre événements du Temps primordial. Le Temps primordial, c'est l'expression d'un choix des événements fondateurs comme on le trouve dans l'ensemble des civilisations et religions primitives.

Il y a un temps en dehors du temps, le temps du rêve.

Comme les chrétiens vont fonder le Temps primordial en créant l'Évangile, ils vont créer l'Évangile à partir d'une multitude d'événements de la vie de Jésus qu'ils vont **RÉTROJECTER** dans quelques événements de sa vie.

- 2) une **stipulation fondamentale** : le grand commandement de l'amour.
- 3) la péricope se termine par des allusions à des **bénédictions** et des **malédiction**s.

Nous reconnaissons le plan des traités de vassalité. Le Décalogue lui-même est fondé sur la confession de foi :

Je suis Yahvé qui vous ai libérés d'Égypte. La suite des commandements est comme un corollaire de cette affirmation du Temps primordial.

Le grand commandement est énoncé 5 fois dans l'homélie en ces termes :

aimer Yahvé ou craindre Yahvé ou suivre Yahvé ou obéir aux commandements de Yahvé.

Autant de formulations qui sont équivalentes.

Craindre est souvent considéré comme étant une expression de ce que nous appelons la "religion".

Craindre Yahvé ou aimer Yahvé = termes équivalents.

Lire Dt 10,12 à 11,17 : remarquer la suite des événements du Salut et les 5 énoncés du grand commandement.

C'est le genre homélique. Ce sont les Lévites yahvistes fervents qui lors des grands pèlerinages annuels :

les Azymes en mars, la Moisson en avril et mai, la Récolte en septembre et octobre :

autant de grands rassemblements annuels d'une société paysanne.

Les prêtres font des sermons au peuple et l'exhortent à se souvenir de Yahvé et à l'aimer.

Le langage employé ici est celui qui a prévalu à l'époque du Dt, donc au temps d'Ézéchias et de Josias.

On a envoyé des Lévites dans la campagne pour prêcher cette doctrine.

#### 5. Concentrations

Dans le Code de l'Alliance il y a tous les commandements du Décalogue. Ils sont à l'état diffus dans Ex 20,22 - 23,19, mais Ex 20 et Dt 5 a dégagé de cet ensemble de lois un ensemble de 10 lois.

Donc une première concentration de la vision du monde au Temps primordial que l'on reporte à Moïse;

Une deuxième concentration où l'on dégage le Décalogue progressivement.

Osée 4,2 nous donne les 4 commandements moraux.

Une troisième concentration : ramener tous les commandements à un seul commandement qui est l'amour de Yahvé, la crainte de Yahvé ou l'observance en général de ses commandements.

## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

Il y a donc eu une simplification progressive et c'est tellement bien fait que quand il s'agira, dans le Nouveau Testament, de savoir quel est le grand commandement, c'est un scribe qui va répondre : "Tu aimeras le Seigneur ton Dieu." Et Jésus va lui dire "Tu as bien répondu." Par conséquent, la tradition juive a déjà, en substance, ce qui va être l'Évangile.

Dernière réflexion.

Puisqu'on arrive au grand commandement qui est l'amour de Yahvé qui doit être "aimer de tout ton cœur et de toute ton âme, selon une opinion commune, il y a un double mouvement :

La façon la plus ancienne de concevoir Dieu :

- a) Dieu est le **dieu du père**. Isaac a un dieu et Jacob dit : le dieu de mon père. Donc l'esprit protecteur du père. Conception très archaïque.
- b) Dieu est devenu un **dieu impérial** : il unifie l'empire et s'oppose à d'autres empires.

On arrive avec la Bible à un **dieu universel**.

En un sens, le dieu du père est très extérieur. C'est un **NOM** souvent attaché à une idole. (1)

Le dieu impérial sera d'ordinaire représenté par une STATUE. (2)

Le dieu universel tel que le voit la Bible c'est un dieu intérieur qui est connu par le **CŒUR**. (3)

Dans (1) on a affaire à la famille.

Dans (2) on a affaire aux royaumes, aux empires.

Dans (3) on a affaire à l'humanité entière.

Dès le Code de l'Alliance, on voit que les Lévites étaient très en avance sur la spiritualité du temps au Proche-Orient : ils préconisaient le souci de l'étranger, à la limite de tous les hommes quels qu'ils soient, qu'ils appartiennent ou non à la famille, ou appartiennent à l'empire.

Ce ne sont pas des ennemis, du moment qu'ils sont chez vous,

vous avez, au nom de Yahvé que vous aimez de tout votre cœur, à aimer votre prochain.

Le Nouveau Testament disant que l'amour de Dieu et l'amour du prochain sont identiques.

L'aspect intégrateur de la foi chrétienne : si le Nouveau Testament a fait une Trinité c'est parce qu'il fait l'intégration des représentations fondamentales de ce qu'est Dieu.

Père	Dieu du père (esprit protecteur)	Nom	Famille
Fils	Dieu impérial	Statue	Royaume, Empire
Esprit	Dieu universel	Cœur	Humanité

Raymond Bourgault, sj

9 novembre 1983



## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

#### LOI DE L'ESCLAVE

Code de l'alliance : Exode 20,22-23,19	Deutéronome 12-26
<p><i>Ex 21,2 Lorsque tu acquerras un esclave hébreu, son service durera six ans, la septième année il s'en ira, libre, sans rien payer.</i></p> <p><i>Ex 21,3 S'il est venu seul, il s'en ira seul, et s'il était marié, sa femme s'en ira avec lui.</i></p> <p><i>Ex 21,4 Si son maître le marie et que sa femme lui donne des fils ou des filles, la femme et ses enfants resteront la propriété du maître et lui s'en ira seul.</i></p> <p><i>Ex 21,5 Mais si l'esclave dit : "J'aime mon maître, ma femme et mes enfants, je ne veux pas être libéré",</i></p> <p><i>Ex 21,6 son maître le fera s'approcher de Dieu, il le fera s'approcher du vantail ou du montant de la porte, il lui percera l'oreille avec un poinçon et l'esclave sera pour toujours à son service.</i></p>	<p><i>Dt 15,12 Si ton frère hébreu, homme ou femme, se vend à toi, il te servira six ans. La septième année tu le renverras libre</i></p> <p><i>Dt 15,13 et, le renvoyant libre, tu ne le renverras pas les mains vides.</i></p> <p><i>Dt 15,14 Tu chargeras sur ses épaules, à titre de cadeau, quelque produit de ton petit bétail, de ton aire et de ton pressoir; selon ce dont t'aura béni Yahvé ton Dieu, tu lui donneras.</i></p> <p><i>Dt 15,15 Tu te souviendras que tu as été en servitude au pays d'Égypte et que Yahvé ton Dieu t'a racheté : voilà pourquoi je te donne aujourd'hui cet ordre.</i></p> <p><i>Dt 15,16 Mais s'il te dit " Je ne veux pas te quitter ", s'il t'aime et ta maison, s'il est heureux avec toi,</i></p> <p><i>Dr 15,17 tu prendras un poinçon, tu lui en perceras l'oreille contre la porte et il sera ton serviteur pour toujours. Envers ta servante tu feras de même.</i></p> <p><i>Dt 15,18 Qu'il ne te semble pas trop pénible de le renvoyer en liberté : il vaut deux fois le salaire d'un mercenaire, celui qui t'auras servi six ans. Et Yahvé ton Dieu te bénira en tout ce que tu feras.</i></p>

De même, on peut comparer :		
Ex 20,24	Dt 12,3	Autel
Ex 21,1-11	Dt 15,12-18	Esclave
Ex 21,16	Dt 24,7	Enlèvement
Ex 22,15	Dt 22,28s	Viol
Ex 22,17	Dt 18,9-12	Magicien
Ex 22,20	Dt 24,17s	Étranger
Ex 22,24	Dt 23,20	Prêt
Ex 22,25	Dt 24,10-13	Gage
Ex 22,29	Dt 15,19	Premiers-nés
Ex 22,30	Dt 14,21	Bête déchiquetée
Ex 23,2	Dt 16,18-20	Témoignage
Ex 4,4s	Dt 22,1-4	Animal errant
Ex 4,6s	Dt 16,19	Pauvre
Ex 4,10s	Dt 24,19	Année sabbatique
Ex 4,14-17	Dt 16,1-16	Fêtes
Ex 4,19s	Dt 26,1	Prémices
Ex 4,b	Dt 14,21	Chevreau et mère

## ANCIEN TESTAMENT

### LE DEUTÉRONOME

**PRIÈRE EUCHARISTIQUE**, présenté le 12 octobre 1983

Seigneur, nous voulons te prier, ce soir, pour cet art que tu as de gouverner l'humanité en prenant le détour des peuples à la nuque raide, sans doute, mais que ses prophètes, ses législateurs, ses Lévités, ont chacun à leur tour, chacun à leur place, compris comme capable dans la meilleure partie de lui-même de recevoir l'idée d'un dépassement, d'une fonction, d'une mission, qu'il aurait à remplir, non seulement pour sa propre durée, dans l'espace observable, mais pour le rôle qu'il aura à remplir dans la mémoire qu'il entretient d'un passé fondateur suivi d'un futur inconnu, d'un dessein caché aux siècles antérieurs et que tu as progressivement révélé aux apôtres, aux prophètes, en particulier ceux du Nouveau Testament.

Nous te louons pour cette dialectique entre les tendances d'adaptation, d'inculturation centrifuges et ces autres centralisatrices, centripètes, s'efforçant de maîtriser la pluralité et l'empêchant de se fondre dans un anonymat incontrôlable.

Nous te remercions pour la tradition dans notre histoire de ces charismatiques courageux à qui tu as donné à la fois la lumière et la force pour comprendre, de moment en moment, lorsque l'autonomie politique s'effondrait qu'il y avait lieu d'imaginer une vassalité supérieure, une alliance d'un autre type. Qu'il fallait comprendre l'élection non plus comme étant celle du roi, ni même celle d'une ville, fut-elle Jérusalem, fut-elle la Jérusalem céleste, mais celle d'un peuple dont le roi et la ville n'étaient que les signifiants qui pointaient en direction de ce référent qu'est le peuple de Dieu marchant dans l'histoire, fidèle à une **PAROLE** qui le précède, qui le sous-tend, qui le dépasse, qui l'enveloppe, qui le projette au-delà de lui-même.

Nous te remercions de nous avoir élus à être, pour une part, des porteurs indignes de ce projet, de nous avoir donné aussi un peu de loisir pour être attentifs aux détails de la Parole, pour y renouveler dans la multitude des avenues qui conduisent vers le Mystère central.

Puisque ce mystère n'est autre que celui de ton engagement total envers l'humanité, dans la personne de Jésus de Nazareth que tu as laissé exécuter par les pouvoirs conjugués de ton peuple et de l'empire romain.

Nous évoquons ce moment comme étant la charnière de toute l'histoire à laquelle nous voulons contribuer en mettant Jésus Christ au fondement de notre espérance.

C'est pourquoi nous nous rappelons...

#### Prière finale

Seigneur, nous te prions pour tous ceux  
Dont la **FOI** est vacillante à cause de tant de changements,  
Dont l'**ESPÉRANCE** est incertaine à cause de la multiplicité des projets,  
Et qui ne savent plus jusqu'où doit aller l'**AMOUR**  
Parce que le prochain c'est tout l'homme,  
Et qu'on a peine à aimer les plus proches.

Nous te demandons cette grâce pour eux et pour nous par Jésus Christ Notre Seigneur

12 octobre 1983